

33 И Господь рече Моисею: «Който съгрѣши прѣдъ мене, него ще заличж отъ 34 моихъ книж. А ты сега иди, та води людіе-тѣ каждо съмъ ти рекль: ето, ангель-тѣ ми ще ходи прѣдъ тебе: но звѣдень-тѣ на посѣщеніе-то ми, ще посѣтѣ 35 грѣхъ-тѣ имъ върхъ тѣхъ. И порази Господь людіе-тѣ, "защото направихъ телето, което Ааронъ направи.

## ГЛАВА 33.

1 И рече Господь Моисею: Иди, възлѣзъ отъ тукъ, "ты, и людіе-тѣ които си извелъ изъ Египетскъ земія, въ земії-тѣ за коікто ся клѣхъ на Авраама, на 2 Исаака, и на Іакова, и рѣкохъ: «На сѣмѣ-то ти ще ішь дамъ: И "ще проводіж прѣдъ тебе ангель, и "ще испадіж Хананія, Аморрея, и Хеттея, и Ферезея, Е-3 вея, и Иевусея: И ѿѣ въ заведж въ земії- 4 дѣто тече млѣко и медъ: понеже азъ нѣма да възлѣзъ помежду вѣ, (защото есте жестоковыни "людіе), "да не бы да вѣ доваришъ на пажѣ-тѣ.

4 И когато чухъ людіе-тѣ това лошо извѣстіе, "плакахъ горко, и никой не тури на себе си укращенія-та си. Защото Господь рече Моисею: Кажи на Израилевы-тѣ сынове: Вы есте "жестоковыни людіе: "едиј минута ко да възлѣзъ помежду вѣ, ще вы доваришъ: а сега снемѣте укращенія-та си отъ васъ, "да видіж како ѿѣ правіхъ съ васъ. И Израилевы-тѣ сынове махнажъ укращенія-та си, при горѣ-тѣ Хоривъ.

7 Тогази зѣ Моисей скинїж-тѣ и постави ішъ вѣнь отъ станъ-ть, далечь отъ станъ-ть, и "нарече ішъ Скинїж на събраніе-то: и "всякай който тѣрсяше Господа, излизаше при скинїж-тѣ на събраніе-то, която бѣше вѣнь отъ станъ-ть. И когато излизаше Моисей къмъ скинїж-тѣ, всички-тѣ людіе ставахъ, та стоехъ всякой "при вратата на шатъръ-ти си, и глядахъ слѣдъ Моисея, додѣ влѣзе въ скинїж-тѣ. И когато влѣзѣше Моисей въ скинїж-тѣ, слизаше стѣльть обличный, и заставаше на вратата на скинїж-тѣ: и 10 говорѣше Господь съ Моисеемъ. И глядахъ

в Лев. 23; 30. Иез. 18; 4.  
вѣ Гл. 38; 2, 14, и др. Числ. 20; 16.

в Втор. 32; 35. Амос. 3; 14.

в Рим. 2; 5, 6.

в 2 Цар. 12; 9. Дѣян. 7; 41.

—

в Гл. 32; 7.

в Быт. 12; 7. Гл. 82; 13.

в Гл. 32; 34; 34; 11.

в Втор. 7; 22. Иис. Нав. 24; 11.

в Гл. 3; 8.

в Ст. 15; 17.

в Гл. 32; 9. 34; 9. Втор. 9; 6, 13.

в Гл. 28; 21. 32; 10. Числ.

16; 21, 45.  
и Числ. 14; 1, 39.  
и Лев. 10; 6. 2 Цар. 19; 24.  
и Цар. 21; 27. 4 Цар. 19; 1.  
Ездр. 9; 3. Есо. 4; 1, 4.  
Іов. 1; 20; 2; 12. Иса. 32; 11. Иез. 24; 17, 23; 26; 16.  
и Ст. 3.  
и Виж. Числ. 16; 45, 46.  
и Втор. 8; 2. Псал. 139; 23.  
и Гл. 29; 42, 43.  
и Втор. 4; 29. 2 Цар. 21; 1.  
и Числ. 16; 27.  
и Гл. 25; 22; 31; 18. Псал. 99; 7.  
и Гл. 4; 31.  
и Быт. 32; 30. Числ. 12; 8.

всички-тѣ людіе стѣльть обличный който стоеше на скинїж-тѣ на вратата: и ставахъ всички-тѣ людіе всікой на вратата на шатъръ-ти си та ся "кланяхъ. И говорѣше Господь Моисею лице съ лицемъ, како говори человѣкъ съ пріятеля си. И вращаше ся Моисей въ станъ-ти: "у слугата му младый, Иисусъ сынъ Навіевъ, не ся отдалестваше отъ скинїж-тѣ.

12 И рече Моисей Господу: Виждь, "тыми казувашъ: Изведи тѣзъ людіе: и не си ми явилъ кого ще проводиши съ мене: и ты ми рече: "Тебе знаіж по име, още си намѣріль и благодать прѣдъ мене. А сега, "ако съмъ намѣріль благодать прѣдъ тебе, "покажи ми, моліхъ ти ся, пажѣ-тѣ си за да ти познаіхъ, да намѣрѣхъ благодать прѣдъ тебе, и виждь тойзи народъ 14 "твои людіе сѧ. И той рече: "Мое-то присѣтствіе ще дойде съ тебе, и "азъ ще 15 ти успокоіж. И рече му: "Ако тво-то присѣтствіе не дойде съ мене, не ны извождай отъ тукъ. Защото какъ ще ся познае сега, че съмъ намѣріль благодать прѣдъ тебе, азъ и твои-тѣ людіе? "не ли чрѣзъ тво-то дохожданіе съ нась? "така ще ся отличимъ, азъ и людіе-тѣ твои, отъ всички-тѣ людіе, които сѧ по лицето на земії-тѣ.

17 И рече Господь Моисею: "И това кое-то си рекль ще сторіж: "защото си намѣріль благодать прѣдъ мене, и знаіхъ тя по име. И рече: Покажи ми, моліхъ, "слав- 18 въ-тѣ си. И той рече: Азъ "щѣ сторіж да мине прѣдъ тебе всичка-та моя благость, и ще провъзгласіж име-то Іеова прѣдъ тебе, и ще "помилувамъ когото ще помилувамъ, и ще "пожаліж когото ще пожаліж. И рече: Не можешъ да видишъ лицето ми: защото "человѣкъ не може да мя види и да остане живъ. И рече Господь: Ето мѣсто при мене, и ще заста- 22 нешъ на канарж-тѣ. И когато минува славата ми, ще ти поставиши въ "пукни- 23 тинж-тѣ на канарж-тѣ, и "щѣ ти прѣ-кръйши съ ржк-тѣ си додѣ прѣминж. И ще видигиши ржк-тѣ си, и ще видишъ заднины-тѣ ми: но лицето ми "нѣма да ся види.

в Втор. 34; 10.

и Гл. 24; 13.

и Гл. 32; 34.

и Ст. 17. Быт. 18; 19. Псал.

1; 6. Іер. 1; 5. Іона. 10;

14; 15. 2 Тим. 2; 19.

и Гл. 34; 9.

и Псал. 25; 4. 27; 11. 86; 11.

119; 33.

и Втор. 9; 26, 29. Іона. 2; 17.

и Гл. 13; 21. 40; 34 — 38.

и Иса. 63; 9.

и Втор. 3; 20. Иис. Нав. 21;

44; 22; 4; 23; 1. Псал.

95; 11.

и Ст. 3. Гл. 34; 9.

и Числ. 14; 14.

и Гл. 34; 10. Втор. 4; 7, 34.

и Пар. 7; 23. 3 Цар. 8; 53.

и Псал. 147; 20.

и Быт. 19; 21. Іак. 5; 16.

и Ст. 12.

и Ст. 20. 1 Тим. 6; 16.

и Гл. 34; 5, 6, 7. Іер. 31; 14.

и Рим. 9; 15, 16, 18.

и Виж. Рим. 4; 4, 16.

и Быт. 32; 30. Втор. 5; 24.

и Сжд. 6; 22. 13; 22. Иса.

6; 5. Отпр. 1; 16, 17. Еван.

Гл. 24; 10.

и Иса. 2; 21.

и Псал. 91; 1, 4.

и Ст. 20. Іона. 1; 18.

и Числ. 14; 14.